

KANATA

NUNAVUT

INUNGNUT AANNIAQTAILINIRMUN MALIGAQ, S. Nu. 2016, c. 13

NUNALLAMI KATIMADJUTIT PITTAILIYAUNIKKUT PITQUIDJUTIT (#9)

Nunaliqpauyap Iqaluit

TALVUUNATTAUQ:

- A. Una Ministaujuq Aanniaqtailinikkut uqaqhimajuq Inungnun Aanniaqtailinikkut Amigaqhuutit Nunavunmi atuliqtumi March 20, 2020 qanuriliurutigiplugu una novel coronavirus COVID-19 qalagjuarniq nunarjuami, Ministap nutaanguqtiqtaaqtaa una uqariijautit tamainni 14ni ubluni aulaninganun Inungnun Aanniaqtailinikkut Amigaqhuutit;
- B. Malikhugu ilangani 41(1) uumani *Inungnut Aanniaqtailinirmun Maligaq*, (“Maligaq”) Atanilluaq Aanniaqtailinirmun Havakti qanuqliqaaq havangniaqhimajuq, pitquilunilu qanuqtun pitqulunilu ihumagiplugit aanniaqtailiplugit inuit pittailiplugit aanniarut, ihuaqhailuni ikiqlijuummingnahuaqlugit qanurilidjutit inungnut aanniaqtailinikkut amigaqhuutit:

TALVALI, Atannilluaq Inungnun Aanniaqtailinirmun Havakti pitquijuuq hapkuninga:

1. *Nunallaani Katimadjutit Pittailinikkut Pitquidjutinik (#8)* tunijaujuq Haamlanganun Iqaluit Taaqhivalirvia 2, 2021mi taimaaqtaujuq himauhiqtaujuq haffuminga Pitquidjunmik.

Ilanga 1: Inungnit Un'ngahikhimalutit

2. Malikhugu ilanganni 41(1)(g) umani Maligarmi:
 - a. Tamaita inuit Iqalungni pihimayughat inugiangnirmi unгахиктилаақалутик imaa (2) metresmik humili qayangnarnirmi piyariaqaqqat, kihimi iluini iglut qitqanilu ilagiit.
 - b. Pidjutiaqaqtut kitunun umingnirmun kikliqarnikuluuniin pitqujaujut uumanga Atanilluaq Nunallaani Aanniaqtailinikkut Havaktimit, tamaita maniliungnitut maniliuqtullu nanminirit katimajiillu aulajut

aulahimaaqtuluuniin nanminirit Iqalungni angmaqtaqtut kihimi atuqlutik inugiangnirmi unghiktilaaqarlutik imaa malrungnik (2) miitanik iluini hapkua havagviit.

- c. Pidjutigiblugit kitut umikhimajut kikliqaqtulluuniin pitqujaunikkut uvanga Atanilluamin Inungnun Aanniaqtailinikkut Havaktimin, qujanginaq maniliungnitut maniliuqtulluuniin nanminirit timiujut aulajut Iqalungni tapkua pilimaitut, pidjutaajuq iqaijangnikkut aktilaangit, atuqhimaqlugu inugiangnirmun unghiktilaaqarniq pijakhaq titiraqhimajuq uvani 2 (b) kikliqaqtukhat qaffiuniinik inungnik ikajuqtaujuulluuniin igluqpangni avatqumaitumik tallimat inuit (10) inuit attautimi.
- d. Qulit inuit kikliit titiraqhimajut uvani 2 (c)mi pidjutiqangitut nanminiaqtunun timiujununu kitut atuqhimaqtut inugiangnirmun unghiktilaamik pijakhanik, ilaujut kikliqanginikkut niuvaaviit, havautiliqiviit, Kanadami Titiiqijiit, uqhurjualiijut akhaluutikullu kivgaqtuqtut havagviit, maniliqiviilu.
- e. Inugiangnirmun unghiktilaaqarniq pijakhaq titiraqhimajuq titiraqhimajumi 2 (b) unalu qulinik inungnik kikliqarniq titiraqhimajuq titiraqhimajumi 2 (c) pidjutiqangitut hapkununga havagvingnun:
 - i. Laisiqaqtut Igluqpait Niqikhanik Kivgaqtuqtut Havagviit pidjutiqaqtut Aulahimaatumun Aanniarunmun Pitquidjutit ubluqaqtuq Taaqhivalirvia 16, 2021;
 - ii. Havagviit naunaiqtauhimajut Maligarmi;
 - iii. Aanniarviit munarhiliqivitkutlu taijauhimajut ataani *Aanniarviit Qulangnaijautitigun Aanniaqtailiqinikkut Inuuhiriliqijuniklu Titiiqidjutiliqijunik Maligaaq* ukualu *Ihumaliqinikkut Aanniaqtailinirmun Maligaaq*;
 - iv. Qujaginaq Apiqhuijit aulajut ihariagijaunikkut kivgaqtuqtut, pidjutiqaqtut maligahamun uumanga Atanilluamin Maligaliqinun ihuaqtunik Apiqhuidjutinun;
 - v. Aihimavakhaitunun hiniktarviit;
 - vi. Niqiliqtuijut niqiqangitunun niqiqarviit;

- vii. Iglut nunallaanilu munaqhiviit aulajut munarijaujut hapkunanga Havagviinin Aanniaqtailinirmun;
- viii. Kavamatkut Nunavunmi havagviit havagvillu Nunavunmi inungnut timiqutaujut titiraqhimajut uvani A, B, unalu C haffumani *Maniliqinikkut Titiqiqiviit Maligarni*, pidjutiqaqtut atugakhanun maligakhanunlu tunijaujut hapkunanga Havaktiit Aanniqtailinginni Akiliuhirnikkullu Katimajiinit;
- ix. Havagviit humi havagviujut kikliqaqtut pijaangnirmun ihariagijaujunun havaktinun atuqtullu unghahiktumi-havaaqaqtut pinahuarutait ihariagijaungitut havaktit, pidjutiqaqtut atugakhanun tunijaujut hapkunanga Havaktiit Aanniqtailinginni Akiliuhirnikkullu Katimajiinit;
- x. Napaqtirijiit havagviit, pidjutiqaqtut atugahanik maligahaniklu tunijaujut hapkunganga Havaktiit Aanniaqtailinginni Akiliuhirnikkullu Katimajjin;
- xi. Inuit naluujarviit, ulapqiviit, iqaijarviit, pidjutiqaqtut atugahanun maligakhanunlu tunijaujut taffumanga Atanilluarmin Aanniaqtailinirmun Havaktimin;
- xii. Laisiqaqtut nutaqqiqiviit igluqpait naunaijaqhimajut uvani *Nutaqqiqiviit Ublumaat Maligarmii*; imaalu
- xiii. Kituliqaaq igluqpak pitqujautilluni aniuqhanut igluqpamin uuktuutigijaugumiluunniit aniuqhanut igluqpamin, pidjutittaaqtuq kituni malikkuutinut pitqujaujunitlu tunihimajainnik Havagviata Atan'ngujap Qaptirijinit Havaktinutluunniit Aanniaqtailinirmun Akiliuhiaqhaivinikkutlu Katimajiita; imaalu
- xiv. Nunallaami ihivriungnikkut kapuqhirviuviitlu aulajut laisiqaqtuni munaqhitkunni ikajuqtiit.
- f. Ilaliutihimajut anginikhakkut naunaijaqhimajut, inungiangnikkut unghahiktilaaqarniq titiraqhimajuq uvani 2 (b)mi unalu qulinik inungnik kikliqangniq titiraqhimajuq uvani 2 (c)mi, pidjutiqaqtut akhaluutinun ukualu havagviit, timiujut, atautillu:

- i. Kanadami Pilihimatkut;
- ii. Kanatap Kiqlinganut Kivraqtuijit;
- iii. Kanatami Anguyaktiit;
- iv. Hamalatkunni Bailaangit;
- v. Aallatlu maligatigut malitquijut havaktiit tikkuqaqtauhimajut maliqhugu maligarmut Nunavunmi Kanatamiluunniit;
- vi. Nutaqqanik Munaqhijut Havaktiit havaktillugit havaakhamingnik;
- vii. Havaktiit Nunavutim Maligaliqijini Itiqtauhimajuqhanut Havagviat Itiqtauviitlu Kanatamun havaqhimatillutik havaamitigut;
- viii. Haamlatkunin Qaptirijit ukualu Qilamiutuqaliqqat Kivgaqtuqtit;
- ix. Qilamiurutaujumut aanniaqtailinirmun kiujingit, taapkuatlu tingmitikkut qilamiurutaujuq (miativaakkut) havaktiit;
- x. Inuit, ikajuqtutlu akiliqtauhimaittumik, ilaudjutitigut qiniqhianirmun hulidjutainnit;
- xi. Alrujaliqinirmun aulaviqhainnut igluqpainni aulapkauhimajut Qulliq Auladjutiqhanut Kuapuraisinganit;
- xii. Haamlatkut auladjutait imaq, anaqtautit, imarlurmunlu;
- xiii. Ihuaqhaijiit inungnut auladjutiqhainnut kavamanilu igluqpainnut;
- xiv. Ihariagijaujut ihuaqhaijiinnik igluqpanut, tapkunanilu iglugijaujunut;
- xv. Havaktiit kaantraaktiitlu Nunavut Igluliqijirjuanut, nunallaami Igluliqijitkut, nunallaamiluunniit Igluliqinikkut Katimajijut, havaktut ihariagijaujut ihuaqhaijaamingnik iglumut kavamanilu havaktiit iglukhainnut;
- xvi. Apqutinut ihuaqhaidjutiqhat;
- xvii. Milviit;
- xviii. Anaqtautit kuvigarviit katiqhaqtaujut imaalu iqakuurviilu;

- xix. Atauttit ilaujut tuniuqhaijut niqikhanik, havautinun, aallallu hunat;
- xx. Igluqpait aulapkaqtait ukua Nunavunmi Taanngaliqinirmut Higaarlungniklu Katimajiit;
- xxi. Havaktit katulaaktillu hapkunani Min'nguiqhivingni Kanadami aulapkaijut Kanadami min'nguiqhivingnik, min'nguiqhiviilu piutainik, Kanadamilu ingilgaangnitat najugait Kanadami;
- xxii. Maligaliuqtit Maligaliurvigjuangat Nunavunmit, Senator-ngujuq Nunavunmi ukuallu Maligaliuqtiujut Maligaliurvingmi havaktut maligaliqinikkut kivgaqtuidjutimingnik niruaqtimingnut havaktakhanik;
- xxiii. Qitiliqijit, Kiguhiqijit, Iqaijailiqijit, Ihumaliqijit, huradjaniklu Munaqhijut tunihijut iluani kivgaqtuutunik malikhugu una Pitqujaujuq;
- xxiv. Munakhijullutapkunani inungnut puuvjarviinni naluujavingni;
- xxv. Munaqhijut havaktut najugaini uvani titiraqhimajumi 2 (e) (ii), (iii), (iv), unalu (xi);
- xxvi. Inungnun kivgaqtuqtuq malikhugit haffuminga Pitqujaujumun; ukualu
- xxvii. Taksit agjaqtut amigaitqiamik atauhirmik, pihimagumik:
1. Tamna hivuliq-akiliqtuijuq angirutigumi amigaitunik uhitiqtunik akiliqtuijut amigaitunik atauhirmi auladjutaanun;
 2. Tapkua aquttut uhitiqtullu atimalutik akuliangnut ivjarutunik ingilratilugit;
 3. Tamna aqquutuq piqarluni amigaitunik ivjarutikhanik uhitiqtut atugahainik; unalu
 4. Tamna aqquutuq qingiluni atauhirmun pihimagumik uhitiqtunik angiqhimanginikkut aqquutup amigaitunik uhitiqtiluni akiliqtuijunik.

g. Tamaita kivgaqtuqtut iqaijangnikkut mamihaijit angmaqtaalaqijut.

- h. Tamaita kivgaqtuqtut inungnik naunaijaqhimajumi Maligami angmaqtaalaqijut, pihimagumik munaridjutinik inungnun aanniaqtailinirmun hunanik piinarialingnik havaktinun inungnunlu apirikpata.
- i. Kiguhiqijit laisqaqtut ataani *Kiguhiqinikkut Ajuittiaqhimajut Maligarni* angmaqtaalaqijut, pidjutiqaqtut atugahatigut maligakhanunlu tunijaujut haffumanga Atan'ngujamin Kiguhiqijiinun.
- j. Huradjanik munaqhijut laisqaqtunik talvanga *Huradjaliqivingmi Ajuittiagiikhimajut Maligarni* angmaqtaaliqtut.
- k. Ihumaliqijit laisqaqtut ataani *Ihumaliqijit Maligaani* angmaqtaalaqijut inungnun kivgaqtungnirmun naunaijariiqhimajunun tunihijaaqtut attautinun kivgaqtuutinik anginikkut atungniranun.
- l. Laisqaqtut Nutaqiqqiviit naunaijaqhimajut uvani *Nutaqiqqinikkut Maligaani* angmaqtaaqttut pidjutiqaqtut kitunun kikliqarnirmun pitquidjutaagut Atanilluap Inungnun Aanniaqtailinirmun Havaktimin pitquidjutaaguluuniin Ministap munaqhijup hapkuninga *Nutaqiqqinikkut Maligaq*.
- m. Inungnun Makpiraaliqiviit naunaijaqhimajut uvani *Makpiraaliqinikkut Maligaani*, aulapkaqtaujut hapkunanga Nunavunmi Inirnit Iliharviinin, ingilrangnitaqarviit, qungiaqviit angmaqtaalaqijut atautinun ilagiingnunlu pulaaqtunun, qungiaqtitlutiklu katimapkailutiklu, maliglugit:
 - i. Attautimut qaffiuniit iglumiujut, ilaujut inuit havaktilu igluqpangni avatqungilugit 25-nik inuit imaaluuniit nappaa (50%) naunaijaqhimajuq amilaitilangit igluat havaktauhimajuq haffuminga Havagviat Qaptilirijikkut Atanniat; imaalu
 - ii. Atauttimiujut avatqulimaita qulinnik (10) inuit.
- n. Inuit naluuyarviit angmaqtaaliqtut, pihimakpata:
 - i. qaffiuniit naluuyaqtut naluuyarvingmi pihugviani avatqungitkumik tuani faip (25) inuit napaaluuniin (50%) amigaitilaanganin;

- ii. Naluuyaqatigiiktut kikliqaniaqtut qulinik (10) ikitqialuuniin; uvalu
 - iii. Aumaalakhiviit uunaqtuluuniin ighivaviit angmaqtaaqut napaanik (50%) amigaitilaanganin.
- o. Ulapqiviit, iqaijarviit, ulapqijuliqinirmut katimaviit, cadet katimaviit, imaalu nanminirijaujut iqaijarviit angmaqtaaliqtut inullaanut iqaijarvikhait, katimaplutik iqaijarnirmik ajuiqhajunut, cadets, imaalu ulapqijuliqinirmut ulapqijut imaatut:
- i. atautimun qaffiuniit iglumiujut, ilaujut hulilukaaqtut, havaktit, qungiaqtullu iglupangmi avatqungilugu tuani faip (25) inuit napaaluuniin (50%) naunaijaqjhimajut amigaitilaakhait atautini igluani havaktauhimajuq Ikaulaaqtuliqijii Atanianin; imaalu
 - ii. Iqaijarnirmik ilihaqtitaujunut inulramiitlu katimajut avatqulimaita qulinik (10) ilaujut.
- p. Hamlatkunni hakirviit angmainarialaqijut inullaanut iqaijarumajunut, iqaijarnirmik ilihaqatigiiktunut, imaalu ulapqijuliqinirmut ulapqijut, malikkumikik hapkuat:
- i. attautimut qaffiuniit ilaujut ulapqijut qaangani, ilaujut ulapqijut havaktillu, avatqungilutik tuani faip (50) inuit napaaluuniin (50%) naunaijaqjhimajuq amigaitilaakhaa atautini igluani igluqpaup havaktauhimajuq haffumanga Ikaulaaqtuliqijii Atanianin; imaalu
 - ii. Qaffiuniit qungiaqtut avatqungilugit fipti (50) inuit.
- q. Piksasiurviit angmaqtaaliqtut, pidjutiqaqtumik inugiangnikkut unghahiktilaaqarlutik pijakhanik titiraqhimajumi uvani 2 (a) unalu kikliqarlutik inungnun katimapkainirmun titiraqhimajumi uvani 6-mi.
- r. Angaadjukviit, ilaujut kihimi kikliqangitut angaadjuvingnun, qin'ngarviit, angmaqtaaliqtut inungnun kivgaqtungnirmun kihimik atuqtukhaingittut, inungmit unghahiktilaaqarlutik titiraqhimajumi maliklugit uvani 2 (a) imaalu kikliqarlutik inungnun katimanikkut titiraqhimajuni uvani 6-mi.
- s. Amigaittunik katimajunik uqaudjinirmik ikajuqtigiiktut katitpaktunut ilaujut, tapkuanginnaungittut, Imiruijarumajunut Ikajuqqatigiiktut

Katimaniq imaalu Aangajaarnaqtunullu Ikajuqqatigiiktut Katimaniq, angmaqtaaliqtut inungnun kivgaqtungnirmun maliglugit inungmit un'ngahikhimajukhat pitqujauhimajut titiraqhimajumi maliklugit uvani 2 (a) unalu kikliqarlutik inungnun katimanikkut titiraqhimajuni uvani 6-mi.

- t. Aulapkaajit aquijunun hiniqtarviini naunaijaqhimajuq talvani *Aquijulijjut Maligaq* attautimuqtittijukhaungittuq igluamik malrunnik amigaitumikluuniin aulaaqatigingnitpata angiqtautingnagit.
- u. Tamaita inuit unghiktilaaqaqtukhat imaatun (2) miitanik aalanin inungnin inungmiugumik, pijaaqtut ilaujut inmi ilatik iglumiujut atauhirmi.

Ilanga 2: Katimanirmut

- 3. Tamaita hilami ulapqiviit, haamlani min'nguiqhiviit, aviktuqhimajut min'nguiqhiviit, angmaqtaaqutut hilami hulilukaarutinun. Tamaita min'nguirviit igluqpait umikhimaniaqtut inungnut.
- 4. Tamaita kanatami min'nguiqhiviit kanatamilu min'nguiqhiviit naunaijaqhimajut uvani *Kanatami Nunaqjuami Min'nguiqhivikkut Maligaani unalu* kanatami ingiljaangnitat najugaat Kanatami titiraqhimajut uvani *Kanatami Ingilraangnitit Najugait Kanatami Piqujaujuq* angmaqlutik pidjutiaqtut qujaginaq ihuangniranun pitquidjutip atugahallu tunijaujut hapkunanga Ministamin munahijumin Min'nguiqhivingnik Kanatami Timiujunin.
- 5. Tamaita hivitujumik munaqhivit igluqpait, aulahimaaqtumik munaqhiviit, aanniarviliaqtullu najugait pulaaqtiqaqtaaliqtut maliklugit maliruagahat pidjutiaqtutullu hapkununga ilaliutihimajunun maligakhanun:
 - a. Attautit munaqhiviit avatqungilugit malruk (2) pulaaqtungnik;
 - b. Pulaaqtut ukiuqaqtut hitamanik (4) angajukhitlu atimajukhat ivjarutinin akuliangnunluuniin matukhainik; imaalu
 - c. Pulaaqtut pidjutiqaqngiaqtut munaqhivingni inungnun aanniarviliaqtut qanitturijait ilatik. Ihuqaqtumik naunairiangani, "qanitqijaujunun ilagiiit" ilaujut in'ngutat imaalu iluliruhiit.
- 6. Tamaita ihuaqhaqhimajut inungnun katimadjutit pittailidjutiaqtukhat imaa:
 - a. Hilami katimajut, amigaitqijaungilutik (100)nik inungnik; imaalu

- b. Iluani katimajut, amigaitqijaungilutik:
- i. Amigaitqijaungilutik atautimun qaffiuniit iglumi igluqatigiiktut ilaliutilugit fiptiit (15) inuit kitut iglumiutaungitut humi katimajut iglumi;
 - ii. Tuani (20) inuit, humi katimajut uqaudjinirmun ikajuqtaunikullu katimajut;
 - iii. 50 inuit nappaaluuniin 50% naunaijaqhimajut inugiangnirit tahamaniittun igluqpangmi havaktauhimajuq haffumanga Havagvianin Ikualaaqtuliqijit Atanianin, kitut ikitqiaq, haffumunga:
 1. Katimajut angaadjuvingmi;
 2. Katimadjutit ihuaqhaqtauhimajut Kavamatkunin Kanadamin, Kavamatkut Nunavunmi, haamlatkut kuapaliisiit, Tikuaqtauhimajut Inuit Katimajiit Aviktungniitiguluuniin Inuit Katimajiit naunaijaqhimajut uvani *Nunavunmi Nunataarutaanut Angirutaa*;
 3. Katimadjutit katimaquarvingni, ulapqivingni, aalallu akiliqtaublutik katimanikkut najugait;
 4. Katimajut Piksasiurvingni
 - iv. Napaanik (50 pusat) naunaijaqhimajut inugiangnirit igluqpangnun havaktauhimajut haffumanga Havagvianin Ikualaaqtuliqijit Atanianijn Niqitigut Kivgaqtuqtut Havagviit ukualu Laisiqatut Igluqpait ataani *Taangaliqinikkut Maligaani*; unalu
 - v. Fiptiit (15) inuit, tamainun iluani katimadjutit inuit iglulingitaini.
7. Anginikhakut naunairiangani, inuit katimajut titiraqhimajumi uvani clause 6-mi ilaujut:
- a. Qunngiaqtitijut;
 - b. Nunallat Niriqatigiiktut;
 - c. Ihuaqhaqhimajut Ulapqidjutit;

- d. Katuhiqidjutit, iluviqidjutit, itqaumanikkullu katimadjutit;
 - e. Katimadjutit angmaumajut inungnun tamainun;
 - f. Inungnun angaadjungnirmun, ukpirnikkut, pitquhikkullu katimadjutit;
 - g. Inungnik uqaudjinikkut katimajut, ikajungnikkut katimajit; ukualu
 - h. Quviahuutit Inungnun Haaladiirutaitigut havaguiqhilalautit haalirutit.
8. Tamaita inungnun katimadjutit, ilaujut inuit katimajut nanminirmingni igluni, kikliqangniaqtut imaa:
- a. Hilami katimajut, amigaitqijaungilutik 100nik inungnik;
 - b. Iluani katimajunun igluungituni, amigaitqijaungilutik (15)-nik inungnik; imaalu
 - c. Iluani katimajut iglumingni, amigaitqijaungilutik attautimun qaffiuniit ilaujut iglumi iglumiuatigiit ilaqariaqaqtut (15)nik inungnik kitut iglumiutaungitut.
9. Ihuaqtumik naunairiangani, inugiangnini katimadjutit qujanginaq naunairiiqhamjut, ilaujut:
- a. Katimapkaijut quviahuutiginnikkut;
 - b. Ulapqiatigiitkatut katimajut;
 - c. Katimajut katimadjutiqhainnut;
 - d. Niriqatigiiktun inungnik iglumiutaungitunik attautimun; imaalu
 - e. Attautit uplapqijut qungiaruaqtut ulapqijunik; inugiangnikkut unghiktillaaqaqtumik pihimagumik, ulapqijut qungiaqtullu ihumagijaujut malruk ilikuuqtut katimajut.
10. Anginikhakkut naunairiangani, inuit katimajut naunaitkutami clause 9mi ilaungittut:
- a. Ilaujutlu igluni atautimiitunik;

- b. Ihariagijaujut havaktit ukualu katulaaktut timiujunun titiraqhimajut uvani 2 (e) unalu (f) havagvingmiitut;
 - c. Atauttit ihuaqhaqhimangit najugait iglumiukaffuktut ilamingni;
 - d. Atauttit itiqut iglunun, ilaujut havagiamingni ihariagijaujunun ihuaqhainirmun;
 - e. Angaadjugiaqtut, Pitquhiliqijut, Ukpiruhungnikkut havaktit itiqut iglumun havagvingmunluuniin angaadjuktitijut, pitquhiliqijut, qingautijulluuniin inungnik igluini;
 - f. Aggidjijut niqinik, havautinik, hunaniklu;
 - g. Atauttit ingilrajut akhaluutikkut qaffiuniit uhititit avatqungilugit ikhivautait akhaluunmi; imaalu
 - h. Ilaujut Maligaliurvigjuami Nunavunmun, Senatorngujuq Nunavunmun, Ilaujuqluuniin Maligaliurvingmun itiqtuq havagvingmun, ilaujut iglunun, havagiamini kivgaqtungnikkut hulidjutinun.
11. Atauttit titiraqhimajut uvani 10 (d), (e), uumanilu (f) pijukhat inmingnik pihimajumik tapkua aktunginirmun aanniarunmun uvaluuniin pihimalugit qajangnautit pittailinirmun, kikliqarlugillu hiamitirnirmun aanniarunmun qalagujuarnirmun COVID-19 aalanun, ilaujut atimalutik ihuaqtunik aktuqtailinirmun tamajanik.
12. Piqangittuq uuvani Pitqujidjunmi aktuqtauniaqtun angajuqqat nutaraitlu aturnikhanut angajuqqanginirmingnut munarijakhamingnik, ilaujut kia nutaqqatik pihimaniaqtait, pidjutikhangit angajuqqap pilaarutait imaaluuniit munarijakhangit, ilaungittut:
- a. Pitqujauhijumik apiqhuivingmit ihuaqtumit atanniqtuidjutiqaqtumun; imaaluunniit
 - b. Humi angajuqqat nutararluunniit pidjutiqarniani avaliingaaqtitaunikkut pitquidjunmik.
13. Naunaitqijamik, angajuqqat nutaqqatlu atuqtangit angajuqqat munarinijakhangit, iilaujut kia nutaqqatik pihimaniaqtait, pidjutikhangit angajuqqap pilaarutait

imaaluuniit munarijakhangit imaatungittuq katimanirmut pidjutitqaqtut uvani titiraqhimajumi 9mi haffumani Pidqujidjunmi.

Ilanga 3: Ivjarutit

14. Pidjutitqaqtut haffumani Ilangani:

- a. “ivjarut” kangiqhidjutaa aanniaqtailinirmun ivjarutit miqhuqhimajuqluunniit ivjarut maturiami qin’ngarnik qanirniklu;
- b. “iliharvingmi-ittunik hulilikaarutit” tukiqaqtuq hulipkaidjutit ilihaudjutjut iliharnikkut ilihaqtakhamik naunaiqtauhimajumik uvani *Ilinniaqtuliqinirmut Maligaq*, ilaujutlu taapkuanginaungittut
 - i. Uhittiqut iliharviit akhaluutirjuangani ilihaqtut ikhivajut ilihaqatigiiktut, ikhivajut naunaiqtauhimajuni ikhivautakhanik qaniklihimajainnik aanniaqtumut naunaiqtaujukhanik tamainni akhaluutituraigumik, imaalu akhaluut halummaqtiqtauvaktuq aullaffaaqtinagu;
 - ii. Hilami maniqqamilu ilihihaidjutit, ilihaqtut katimajut ilihaqatigiiktut;
 - iii. Iliharviinni ilihaqtut, hivitujumi katimaniarmata ilihaqtut, ilihaijit avatqutughaungitut (10) minutesmi hivitunighait;
 - iv. Anniqtut hilami, himmautigiiktarniaqtun ilikkuuktuniklu katimjut avinnaittumik ilihaqatigiiktut; imaalu
 - v. Aturningit atuqtauqattaqtut najugait imaalu quijaqturviit, itirvikhat najugaanut munarijaujukhat naunaittumik inungnit un'ngahikhimalutit
- c. “inuit najugaat” naunaijautaat
 - i. Tamaita hilami kikliitigut haamlatkut Nunavunmi, napaqtirijut, aulajullu ujarakhiutit;
 - ii. niuvaaviit nanminirijaujut, igluqpak imaaluuniin igluaq nanminirijaujuq humi inungnun kivgaqtungnirmik tunijaujut;

- iii. niriviujiit laisigaqtutluunniit igluqpait naunaiqhimajut talvani
Taangaliqinirmut Maligarmi;
- iv. tukhiarviit angadjuvit;
- v. iqaijarviit, ulapqiviit, naluujarviit, haakirviit, aadlatlu ulapqinirmun igluqpait;
- vi. piksasuurviit, makpiraaliqiviit, in'ngilrangnitaqarviit, pitquhikkullu igluqpait;
- vii.katimadjutit katimaqjuarvingni, ulapqivingni, aallallu akiliqtaublutik miitiriaqtuqviit
- viii.najugait humi Kanadami, aviktuqhimajuni haamlanilu kavamatkut kivgaqturviit piinarialgit inungnun;
- ix. atuqtauraanginnaqtun, ilaujut qunmuudjutit, ukunanga aquijut atuqpaktainni;
- x. turhuit, katimaviit, qunmuudjutit havagvingni;
- xi. atuqtauhimaaqtut inuillu najugait iliharvingni ukunanilu Nunavunmi Inirnirit Ilihaapaalirviit;
- xii.inungnik agjautit, ilaujut taaksit;
- xiii.aanniarviit, munaqhitkut, aanniarviliaqtut najugait, hivitujumiklu munaqhiviit igluqpait;
- xiv.milviit;
- xv.tamaita Apirhuijut, titiqiqirjiit apirhuijuni, havagviilu kavamatkut; ukualu
- xvi.atuqtauqattaqtut najugait imaaluuniit inungnut inikhait iliharviit, tahapkunangungittut iliharviini hulilukaaqtitijut.

15.Tamaita inuit nunallaami kiqliqaqtut Nunaliqpaujat Iqalungni ivjarutininik atimayughat:

- a. Inungni itkumi pilimaiqhunilu 2 miitasnik un'ngaqhiqtilimaigumi;
- b. Havagvigijainni;
- c. Upautihimagumik igluqpaum iluanni hilaamiluuniit katimajunun;
- d. Ihivriuqtaugumik qimirluliqijitkunin havaktaulutik imaalu iqaijaqtitaugumik; imaalu
- e. Aulapkaidjutingat akhaluutimi ilihaqtut talvaniititlugit.

16. Inuk pijariaqangituaq ivjarutiqarluni titiraqhimajumi 15mi imaatun tamna inuk:

- a. ikitqijaukpat hitamat (4) ukiut munaqtiillu atimapkalimaitpagit ivjarutinik;
- b. atimalimaitpat ivjarunmik aanniarutip qanuriniagut;
- c. ihuarnikkut pidjutiqaqtuaq atuqhimainikkut akuliangnut matukhamik malikhugit ukua *Inuit Pilaarutaitigut Maligarmi*;
- d. ittuq inuqarnirmiittumi piplunik munaridjutikhanik tuniutiupluniluunniit hanaqidjutikhanik ilaujuqluunniit hulidjutimi ivjarutik piihimajukhaukpat, talvani inuk piiqtaaqtuaq ivjaruti talvunga munarhidjutaanun, hanaqidjutaanun, hulidjutaanulluunniit;
- e. ivjaruti piirhimallaktaa naunaijarnikkut kinaujaakhaanik naunaijaautikhanik imaaluuniit quviahuutaujunut pidjutainni;
- f. apiqhuivingmiitkumi, igluami apiqhuqtautillutik katimapkaijutluunniit apiqhuqtaujaami havagvikjuamiluunniit inungnut kavamaliqidjutikkut pidjutiligumik;
- g. nirigumi niqinik niuqarhuniluuniin nirivingmi, laisqaqtuni havagvingni naunaijaqhimajuq uvani *Taangaliqinikkut Maligarmi*, havagvingmingni , aalamiluuniit najugani nirivingmi niuqarvingmiluuniit;
- h. Havaktiugumi imaaluuniin nutaraugumi nutaqqiqiivingmiittumik;
- i. Ilaunirmik iliharvingmi hulipkaidjutikhanik, pidjutigiplugit naunaiqhimajut maliktakhat atugakhatlu havakhimajait Ministamit Ilinniaqtuliqijikkunit; imaaluuniit

- j. Inuit upautiplutik ilaujut ihuaqhaqhimajuni ulapqidjutini, naunaijautigiplugit hapkuat qanuringningit:
- i. Ivjarutit unngavaktaunginariaqaqtut inuit ulapqititlutik imaaluuniit munaqhititlutik ulapqiqatigiiktunik ulapqiviani, ilaungittut taahapkuanginnaungittut hakirviit, muqpagviit, imaaluuniit annaulirarviit; imaalu
 - ii. Ivjarutit atuqtaujariaqaqtut inuit ulapqingitkumik imaaluuniit munaqhingitkumik ulapqijunik.

Ilanga 4: Atuqtittininga

17. Malikhugu titiraqhimajuq uvani 41(1)(f) Maligaa, ilaujut Piliihimanun, haamlatkut maligaliqijit, tikuaqtauhimajut malikhugu una *Apiqhuijit Maligaa*, Atangujaq Avatiliqinikkut Anguhiqiji Ihivriuqtillu tikuaqtauhimajut malikhugu una *Avatiliqinikkut Munarinikkut Maligaaq*, ukualu *Anguhiqijit* tikuaqtauhimajut malikhugu *Huradjaliqijit Maligaa* angiqtauhimajut atuliqlugu una pitqujaujuq, ilaujut itingniranun qujanginaq igluqpangnun iglugijaungitut naunaitkutaqaqhimaitumik.
18. Malikhugu ilanginni 41(4) Maligaani, munaqhiut apiqhuivingni titiraqhimajut taiguani 17 itiinnariaqaqtut aimaviujumut titiraqangilluni pittaagutimik kihianilu inuk igluqaqtun talvani inuitluuniit iglulgit talvani iglum angirutiqaqhimajuq.
19. Pidjutaagut ihuinaarutit qitqani haffuma *Pitquidjutit Mliklugit Inugiangnirni Ungahiktialaaqarniq Katimadjutillu (#16)*, imaaluuniit hivullitihimajuq avikturiniinni tamainni Pitquidjutip hakugingniqaqtuq.
20. Malingitkumikkiq Pitquidjut ihumagijauniaqtun ihuinaaqtumik pijut Pitqujauhimajumut atuqtauhimajutigut Maligaaq pidjutauniarunaqhiijurlu akiliqtaujukhanik atuqtauhimajutigut Maligaaq, ilaqaqtaaqurtulu:
- a. \$575 taalamik akiliqariaqangniaqtuq kitumun inungmut; imaalu
 - b. \$2875 akiliqtitaauluni havagviujunun.

Una maliktakhaq atuqliqtuq uvani 12:01 ublaami Qiqitaani Ubluqhiutaani (UTC-4:00) Tallimiut, Julai 16, 2021 atuqhimmaarniaqtuqlu pitillugu Inungnun Aanniaqtailinikkut Amigarnarhijumi, kihiani ahikkut nutqaqtitaupat.



Dr. Michael Patterson

Atanilluaq Nunalaani Aanniaqtailinikkut Havakti